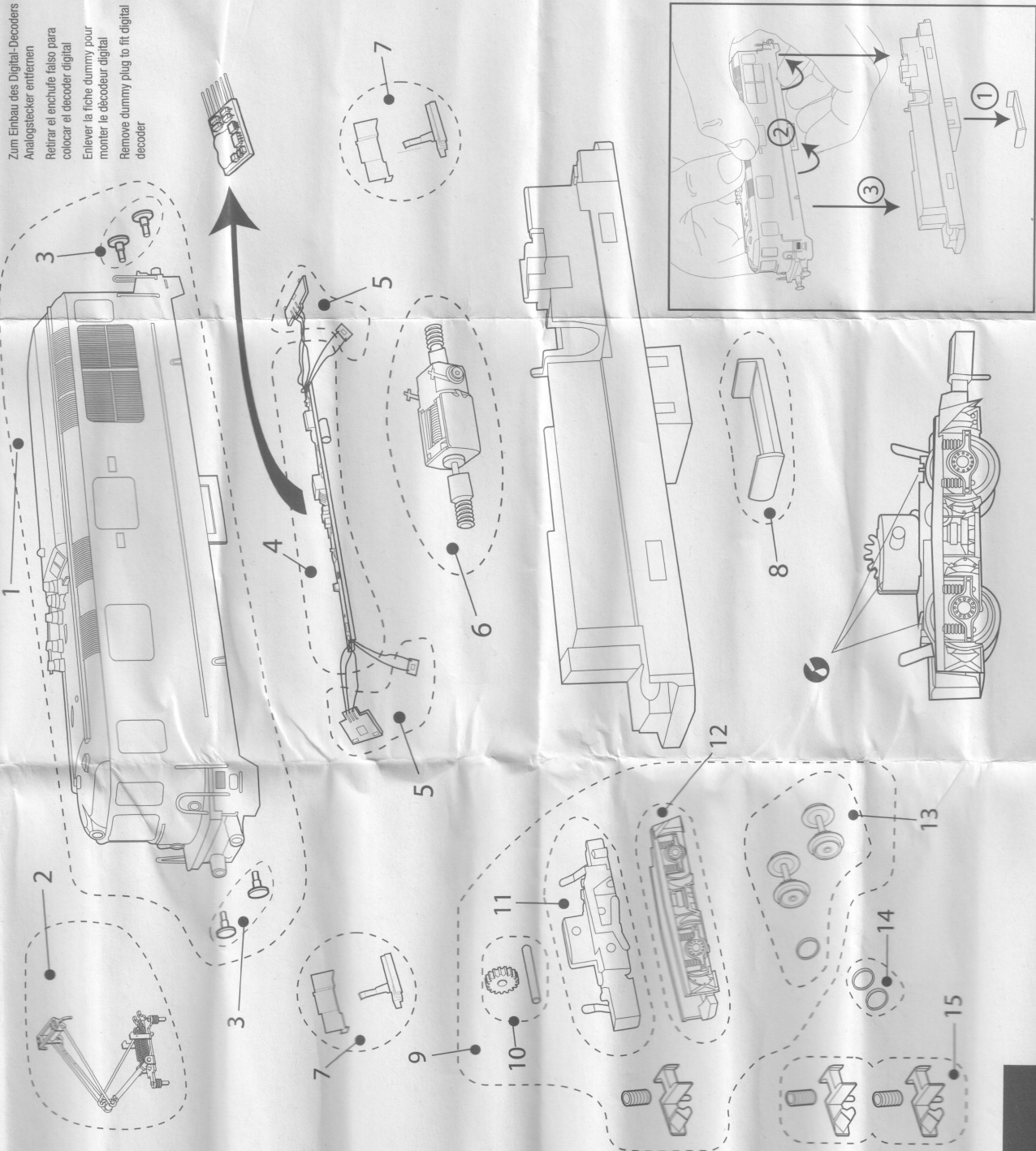




Zum Einbau des Digital-Decoders
Analogstecker entfernen
Retirar el enchufe falso para
colocar el decodificador digital
Enlever la fiche dummy pour
monter le décodeur digital
Remove dummy plug to fit digital
decoder

Art Nr. Item N° Artículo Description Reference Item No	Bezeichnung Description Description Reference Item No	Ersatzteil-Nr. Ref. replace Ref. replace Spare part ref.
1	Gehäuse Carroceria Body shell	HNS2238/01
2	Stromabnehmer-Satz Set pantógrafo Pantograph Set	HNS2238/02
3	Topfen Toppers Buffers	HN2085/03
4	Hauptleiterplatte Circuit imprimé principal Main PCB board Main electronic board	HNS2238/04
5	Leuchtleiste mit LED Crauteur with LED Platine of éclairage Light-PCBs	HNS2238/05
6	Motor Motor Motor	HNS2238/06
7	Lichtleiter und Kabine Diffuseurs y parte interior Cajoute de lumière et cabine Light-pipe and cabin	HN2085/07
8	Bodenabdeckung Cubierta inferior Bottom of chassis Bottom cover	HN2085/08
9	Drehgestell komplett Bogie completo Bogie moteur Bogie complete	HNS2238/09
10	Zahnradatz inkl. Zahnradachsen Engranaje y eje Set d'engrenages et d'axe d'engrenage Gear set incl. gear axle	HN2085/10
11	Drehgestellrahmen mit Stromabnehmerkontakte Châssis bogie con tomas de corriente Carriage bogie with pickups Bogie chassis with pickups	HN2085/11
12	Oberrahmenbogie Superior bogie Flanc de bogie Bogie cover	HN2085/12
13	Radatz für ein Drehgestell Rueda con engranaje y aro Roue motrices Wheel set for one bogie	HNS2238/13
14	Satz Haftreifen (2 Stück) Aros de adherencia (2 piezas) Bande de adhérence (2 pièces) Set of rubber tyres (2 pieces)	HN2085/14
15	Kupplung inkl. Feder (2 Stück) Enlace (2 piezas) Coupler incl. spring (2 pieces)	HN2085/15

Um das Gehäuse zu öffnen, spreizen Sie es bitte vorsichtig nach außen. So kann es vom Chassis abgehoben werden. Benutzen Sie keine Werkzeuge, die Gehäuse oder Chassis beschädigen könnten.

Para desmontar la carrocería por favor separarla cuidadosamente del chasis tirando de los laterales hacia fuera. Por favor no utilice herramientas que puedan dañar el chasis o la carrocería.

Pour retirer le carrosserie s'il vous plaît avec soin séparer côté des châssis se retiret. S'il vous plaît ne pas utiliser des outils pouvant endommager le châssis ou la carrosserie.

To remove the body shell please unclip it carefully from the chassis by spreading it sideward. Please do not use tools that can damage chassis or body.